

Konsolidovaná výroční správa

Obce Čiližská Radvaň

za rok 2020

Spracovala : Szilvia Nagy
účetníčka obce

Predkladá : Erzsébet Janík
starostka obce

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Čiližská Radvaň za rok 2020, ktorú predkladám, je dokument, ktorý nielen prostredníctvom tabuliek a čísel hodnotí, ako obec hospodárila v uplynulom roku, ale poskytuje aj základné informácie o majetku a finančnej situácii konsolidovaného celku i jednotlivých súčastí, podáva analýzu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, prehľad o transferoch a dotáciách a iné dôležité informácie o obci a jej jednotlivých organizáciách ako súčasti konsolidovaného celku. Poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi a pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií, vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Treba uviesť, že počet kompetencií kladených na samosprávne orgány neustále rastie, no ich finančné krytie značne zaostáva. Našu obec však charakterizuje aj významné čerpanie nenávratnej finančnej pomoci zo štrukturálnych fondov európskej únie. Napriek rôznym úskaliam môžem skonštatovať, že sme pre obec a jej obyvateľov vykonali veľa užitočnej práce, čo v konečnom dôsledku môžu občania sami vidieť a porovnať s inými obcami nielen v našom regióne, ale aj okrese či v celom Trnavskom kraji.

Vyslovujem týmto poďakovanie orgánom obce, členom obecného zastupiteľstva a jeho komisiám, ktoré svojou činnosťou naplnili svoje poslanie, ktoré im zverujú kompetencie podľa ustanovení príslušných právnych noriem.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čiližská Radvaň
Sídlo: 930 08 Čiližská Radvaň 285
IČO: 00305341
Štatutárny orgán obce: Erzsébet Janík, starostka obce
Telefón: 031/5541 183
Webová stránka: www.csilizradvany.sk
E-mail: obec.radvan@gmail.com

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Erzsébet Janík
Zástupca starostu obce: Richard Bodó Mgr.
Prednostka obecného úradu: Szilvia Nagy
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Demián

Obecné zastupiteľstvo tvorí 9 poslancov :

Mgr. Dušan Vítek, Écsy Jozef, Mgr. Eva Buzgóová, Zoltán Dioszegi, Zoltán Peöcz, Ján Gaál, Róbert Gaál, Richard Bodó Mgr., Tímea Bögi Mgr.

Konsolidovaný celok s obcou tvoria:

1. Rozpočtové organizácie obce

Základná škola Móra Kóczána s VJM Čiližská Radvaň – Kóczán Mór Alapiskola Csilizradvány

- riaditeľ Mgr. Judit Nagy

- IČO : 37836412

Základná činnosť :

- výchova a vzdelávanie detí a mládeže

- č.tel.: 0910/933 398

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje výdavky predovšetkým z vlastných príjmov (z podielových daní a dane z nehnuteľnosti, ako aj ostatných vlastných príjmov), ale aj rôznych dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich zámerov môže použiť aj návratné zdroje financovania a financie zo štrukturálnych fondov EÚ.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2002 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na plnenie úloh obce slúži aj jej majetok, ktorým sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Obec má svoj majetok chrániť a zveľaďovať, môže ho použiť na verejné účely, výkon samosprávy, ale aj na podnikateľskú činnosť. Na prenesený výkon štátnej samosprávy sú obci poskytované dotácie, ktoré zabezpečuje správca príslušnej kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý preniesol na obec. Ďalšie dotácie zabezpečuje obec prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo ostatných ministerstiev v závislosti na financovaní činnosti. Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v zn. n. p. a doplnkov, Ústavou Slovenskej republiky, zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (účtuje v sústave podvojného účtovníctva), zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v zn. n. p. a ostatnými zákonmi, ktoré súvisia s činnosťou obecného úradu a jej zamestnancov. Obec má vypracované aj ďalšie dôležité dokumenty, ako sú Územný plán obce Čiližská Radvaň, ktorý rieši najmä otázky fyzického rozvoja územia a Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ktorý je základným dokumentom, ktorým si obec pri výkone svojej činnosti zabezpečuje rozvoj svojho územia a potreby jej obyvateľov.

Vízie obce:

- vybudovanie progresívnej obce, ktorá využíva svoju geografickú polohu, obce s kvalitnou infraštruktúrou ponúkajúcou komunikačné, informačné a verejné služby na vysokej úrovni pri využití úzkej spolupráce verejného, neziskového a podnikateľského sektoru spolu s občanmi obce. Obec má dobre fungujúcu efektívnu samosprávu, má pripravené podmienky pre rozvoj

ľudských zdrojov, poľnohospodárstva, obchodu a služieb a cestovného ruchu. Spolu s ostatnými obcami mikroregiónu plánuje zatraktívniť svoje postavenie v oblasti turizmu, bude využívať svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to rozvíjajúca sa a bezpečná obec s dostatkom možností bývania, športového a kultúrneho vyžitia. Nadalej je potrebné zvyšovať záujem občanov o riešenie vecí verejných, a to individuálnym prístupom starostu a poslancov obecného zastupiteľstva.

Ciele obce:

- Zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia
- Informačné kampane na podporu separovania odpadov a zníženia komunálnych odpadov a elimináciu zakladania nelegálnych skládok
- Podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí
- Dobudovanie infraštruktúry v obci, oprava a údržba obecného majetku, rekonštrukcia vodovodu, rozšírenie ČOV, rozvoj materiálno-technického zabezpečenia ZŠ s MŠ a pod.
- Dobudovanie a skvalitnenie sociálnych služieb, podpora organizovania športových podujatí a súťaží, rekonštrukcia a dobudovanie chodníkov
- Vytváranie podmienok pre rozvoj cestovného ruchu, rekreácie
- Zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce, mikroregiónu i cezhraničnej spolupráce

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 04.12.2019 uznesením č. 67/2019.

Zmeny rozpočtu vykonané obecným zastupiteľstvom:

- Prvá zmena schválená dňa 03.12.2020 uznesením č. 61/2020

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2019
Príjmy celkom	1 840 412,00	1 687 372,17
z toho :		
Bežné príjmy	1 554 243,00	1 586 936,72
Kapitálové príjmy	120 489,00	55 020,52
Finančné príjmy	100 000,00	4 452,20
Príjmy RO s právnou subjektivitou	65 680,00	40 962,73
Výdavky celkom	1 840 412,00	1 613 914,37
z toho :		
Bežné výdavky	557 942,00	574 394,70
Kapitálové výdavky	332 116,00	152 725,35
Finančné výdavky	4 200,00	5 134,42
Výdavky RO s právnou subjektivitou	946 154,00	881 659,90
Rozpočet obce	0,00	73 457,80

6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné príjmy spolu	1 627 899,45
z toho : bežné príjmy obce	1 586 936,72
bežné príjmy RO	40 962,73
Bežné výdavky spolu	1 456 054,60
z toho : bežné výdavky obce	574 394,70
bežné výdavky RO	881 659,90
Bežný rozpočet	171 845,75
Kapitálové príjmy spolu	55 020,52
z toho : kapitálové príjmy obce	55 020,52
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	152 725,35
z toho : kapitálové výdavky obce	152 725,35
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-97 704,83
Príjmy z finančných operácií	4 452,20
Príjmy z finančných operácií škola	0,00
Výdavky z finančných operácií	5 134,42
Rozdiel finančných operácií	-682,22
PRÍJMY SPOLU	1 687 372,17
VÝDAVKY SPOLU	1 613 914,37
Hospodárenie obce	73 457,80

6.3 Rozpočet na roky 2020 - 2022

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	1 693 381,74	1 762 285,00	1 517 997,00	1 524 747,00
z toho :				
Bežné príjmy	1 415 387,93	1 479 285,00	1 410 997,00	1 419 747,00
Kapitálové príjmy	143 400,78	189 000,00	4 000,00	4 000,00
Finančné príjmy	55 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	79 593,03	54 000,00	55 000,00	56 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Výdavky celkom	1 693 181,86	1 762 285,00	1 517 997,00	1 524 747,00
z toho :				
Bežné výdavky	568 897,85	551 115,00	526 197,00	523 497,00
Kapitálové výdavky	256 928,91	259 000,00	97 300,00	104 000,00
Finančné výdavky	4 883,57	4 200,00	4 200,00	4 200,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	862 471,53	947 970,00	890 300,00	893 050,00

7 Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

7.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	3 574 760,46	3 693 056,26
Neobežný majetok spolu	2 340 438,88	2 419 042,82
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	29 749,05	48 659,53
Dlhodobý hmotný majetok	2 087 221,83	2 146 915,29
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	1 233 839,70	1 273 467,96
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	817 540,62	787 983,62
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	37 707,43	38 668,05
Finančné účty	378 591,65	446 816,29
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	481,88	545,48

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	3 634 318,63	3 759 997,21
Neobežný majetok spolu	3 157 979,50	3 207 026,44
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	29 749,05	48 659,53
Dlhodobý hmotný majetok	2 904 762,45	2 934 898,91
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	475 857,25	552 425,29
z toho :		

Zásoby	1 108,50	1 841,57
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	37 707,43	38 668,05
Finančné účty	437 041,32	511 915,67
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	481,88	545,48

7.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 574 760,46	3 693 056,26
Vlastné imanie	2 158 415,14	2 249 069,83
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 158 415,14	2 249 069,83
Záväzky	153 572,83	188 878,56
z toho :		
Rezervy	2 000,00	2 000,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	9 705,82	46 791,27
Dlhodobé záväzky	104 369,86	102 282,12
Krátkodobé záväzky	37 497,15	37 805,17
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 262 772,49	1 255 107,87

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 634 318,63	3 759 997,21
Vlastné imanie	2 161 417,74	2 248 643,53
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 161 417,74	2 248 643,53
Záväzky	210 128,40	256 245,81
z toho :		
Rezervy	2 000,00	2 000,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	9 705,82	46 791,27
Dlhodobé záväzky	105 953,37	104 061,47
Krátkodobé záväzky	92 469,21	103 393,07
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 262 772,49	1 255 107,87

7.3 Pohl'advky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohl'advky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohl'advky po lehote splatnosti	37 707,43	38 668,05

b) za konsolidovaný celok

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohl'advky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohl'advky po lehote splatnosti	37 707,43	38 668,05
Opravná položka k pohl'advkam	0,00	0,00

a. Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Závazky do lehoty splatnosti	32 540,32	37 805,17
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Závazky do lehoty splatnosti	92 469,21	103 393,07
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

2 Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	793 155,56	797 560,04
50 – Spotrebované nákupy	96 989,31	100 555,64
51 – Služby	89 439,08	73 548,91
52 – Osobné náklady	365 134,65	371 102,14
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	483,45	1 851,07
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt.čas.rozlišenia	67 331,00	75 058,54
56 – Finančné náklady	11 081,18	10 882,42
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	162 696,89	164 531,32
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	813 097,85	888 214,73
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	595 676,61	576 742,91
64 – Ostatné výnosy	113 228,61	123 375,84
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt. čas.rozlíšenia	1 800,00	2 000,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	102 392,63	178 814,58
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	19 942,29	90 654,69

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	1 505 983,54	1 531 161,31
50 – Spotrebované nákupy	214 487,32	203 476,29
51 – Služby		
52 – Osobné náklady	135 298,70	111 161,87
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	483,45	1 851,07
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	96 888,00	104 645,54
56 – Finančné náklady	11 793,13	11 717,67
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	8 553,00	7 994,77
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	1 528 928,43	1 621 389,70
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	42 861,71	9 329,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	595 676,61	576 742,91
64 – Ostatné výnosy	125 473,95	128 204,39
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 800,00	2 000,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	763 116,16	897 832,00
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	22 944,89	90 228,39

Vypracovala: Szilvia Nagy

Schválil: Ing. Štefan Demián

OBEC
ČILIŽSKÁ RADVAŇ
PSČ 930 08
IČO: 30 5341

Nagy

V Čiližskej Radvani dňa 02.06.2021